



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Courroux Wolfies **B**

**CLUB 2** Rossemaison II **B**

Lieu / Ort **Courroux** Date / Datum **30.09.2023**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:06**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **POB04**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **112**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Forename / Vorname Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur

Official scorer Marqueur **50105** **ROTTET Sylvie**

Referee 1 Arbitre 1 **208008** **DEMIERRE Mickaël**

Referee 2 Arbitre 2 **206011** **POCHON Christian**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>10</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>5</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **211207**

**BEYELER Johnny**

**1 Courroux Wolfies**

Nr. No. Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Card / Pass Lic / Tess No

**12 C GÜNTER Fabien** 209411 **31:27** **10** **1**

**9 A KOTTELAT Ryan** 213288 **45:38** **TS** **76** **2**

**1 G GÜNTER Mathieu** **X X X** 209410 **52:44** **12** **TS** **3**

**33 G FERRARI Laetitia** 207421

**79 SCHNEIDER Malo** 216037

**TS JOLIDON Gaël** 96285

**76 KOTTELAT Noé** 214132

**15 RUCHTI Sylvain** 207306

**36 DURAND Jolan** 206293

**10 ROTTET Yohan** 214364

**37 FOLLY Léonard** 217829

**11 MEDINA Roméo** 216060

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **98327**

**CLEMENCE Arnaud**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**08:50** **11** **2** **10:50** **H**

**29:31** **12** **2** **31:31** **L**

**38:28** **10** **2** **40:28** **L**

**40:00** **10** **2** **42:00** **H**

**53:55** **12** **2** **55:55** **G1**

**55:58** **12** **2** **57:38** **B2**

**55:58** **12** **2** **59:38** **V1**

**TOTAL** **3**

TIME OUT **X X**

**TOTAL** **14 min**

**2 Rossemaison II**

Nr. No. Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Card / Pass Lic / Tess No

**TS C SCHÜLL Gwenaël** 98332 **03:04** **13** **88** **1**

**88 A HELFER Julian** 206248 **05:12** **13** **TS** **2**

**1 G RUFER Eric** **X X X** 214220 **25:23** **77** **3**

**33 G SIVASUBRAMANIAM As.** 211204 **28:23** **77** **2** **4**

**95 GREPPIN Raphaël** 219044 **32:09** **13** **5**

**16 WÜTRICH Quentin** 221164 **43:24** **13** **TS** **6**

**19 FLURI Evan** 210349 **44:27** **15** **7**

**94 WEISS Tom** 211202 **51:48** **13** **TS** **8**

**77 SAUVAIN Yvan** 214384 **55:05** **19** **77** **9**

**15 WEISS Arnaud** 214385 **57:38** **15** **19** **10**

**2 BOILLAT Emile** 212516

**10 GERBER Mael** 211244

**13 NEUKOMM Arnaud** 207264

**45 RÖTHLISBERGER Ewan** 210285

**50 SCHMASSMANN Yaël** 214944

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **211207**

**BEYELER Johnny**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**11:58** **16** **2** **13:58** **L**

**17:38** **TS** **2** **19:38** **S1**

**31:14** **94** **2** **33:14** **E**

**35:27** **1** **2** **37:27** **H**

**36:42** **77** **2** **38:42** **G1**

**40:00** **10** **2** **42:00** **I**

**52:31** **94** **2** **52:44** **E**

**58:13** **2** **2** **60:00** **B1**

**58:52** **TS** **5** **60:00** **B1**

**58:52** **TS** **20** **60:00** **O**

**TOTAL** **10**

TIME OUT **X**

**TOTAL** **41 min**